

# 富邦稅務貸款申請表格

借定唔借?還得到先好借!

	- ALL VIII-			
申請人須為年滿18歲及年薪達 HK\$120,000或以上之香港永久性居民。請在適當的格 子內填上「✓」號及以英文正楷填寫。除另有註明外,請必須填寫表格上所有的資				
5 円領工 ・ 」				
皇道250號北角城中心23字樓富邦銀行。(如已傳真,請勿重複郵寄)。	受僱公司名稱(請以英文正楷填寫)			
貸款資料				
	公司地址(請以英文正楷填寫) 室 樓屬 大廈座數 大廈名稱			
	室			
申請之貸款額 HK\$(226)				
還款期: □12個月 □18個月 □24個月	街道號碼 街道名稱			
註:最低貸款額為HK\$10,000,最高可達HK\$1,000,000或月薪8倍(以較低者為準)				
提取貸款及還款方式	屋村/屋苑/地區 城市 省/縣/市			
本人要求並授權富邦銀行(香港)有限公司(「貴行」)將獲批核之貸款進誌本人下 述之銀行賬戶,並且授權貴行由本人以下指定之賬戶自動轉賬繳付定額貸款之每月還	在17 在16 20世			
款額。	國家     郵政編號			
銀行名稱				
	任職公司之業務性質 公司電話/內線			
・ 服戸持有人姓名 銀行編號 分行編號 服戸編號	國家編號 區號 電話號碼			
取门第二、	ESTANTONIO DE CESTA DE CARTO COMO PORTO DE CARTO			
	任職年期 此行業任職年期			
以上銀行賬戶必須為與申請人同名的私人賬戶。聯名及公司賬戶恕不接納。				
	職位年薪			
<b>個人資料</b> □ 先生 英文姓名	HK\$			
□ // // // // · · · · · · · · · · · · ·	The should			
中文姓名	配偶資料			
1 XAPI	若選擇與配偶同時申請富邦稅務貸款以獲享更低息率,請填寫配偶之姓名及香港永			
出生日期 日 月 年 香港永久性居民身分證/護照號碼	久性居民身分證號碼。			
(請附副本)	配偶姓名:			
或籍	香港永久性居民身分證號碼:			
	(夫婦必須同時遞交申請表格並提取貸款,方可獲更低息率優惠。本行保留因應個別			
台灣身分證號碼 (請附副本) 台灣護照號碼 (請附副本)	審批結果而給予客戶其他息率之權利。)			
	第三方轉介			
現居地址 (請以英文正楷填寫)	カニカヤカ 必須填寫			
室	图下之申請是否經由本行以外之第三方(如中介公司)作轉介?			
街道號碼 街道名稱	□ 是(由於本行並沒有委任任何第三方作轉介服務,因此閣下之申請將不予受理。)			
	□否			
屋村/屋苑/地區 城市 省/縣/市	其他資料			
王11/ 王/11/20年				
	1) 按揭每月總供款 HK\$			
國家    郵政編號	2) 按揭透支/有抵押透支每月還款 HK\$			
	3) 請將確認函寄往 🗌 住宅地址 🔲 公司地址			
	註:如不註明,本行將寄往閣下之住宅地址。			
如永久住址有別於上述現居地址,則須提供永久住址證明並註明於文件上。 住宅電話	4) 閣下曾否被其他銀行拒絕與閣下建立銀行往來關係*? □ 是 □ 否			
國家編號 區號 電話號碼	5) 閣下之財富來源為*:			
EST 20 - STEE 100	*可選擇填寫			
	與本銀行董事 / 職員關係			
手提電話 / 傳呼號碼	申請人是否為富邦銀行(香港)有限公司(「富邦銀行」)及/或其母公司富邦金融控股股			
國家編號    區號   電話號碼	份有限公司(包括附屬公司及分行) 或其他任何附屬機構的(a)員工、董事、主要股東*			
	或負責人;或(b)該等人士的配偶、父母、兄弟姊妹或親屬?			
電子郵件地址(可選擇填寫)	□ 是。有關員工、董事、主要股東*或負責人之姓名:			
學歷 □ 大學或以上 □ 大專 □ 中學 □ 其他	本人與上述人士之關係:			
婚姻狀況 二 未婚 二 已婚 供養家庭成員數目:				
□離婚□其他	□ 否。本人確認現時並無上述關係。倘日後本人有任何上述關係,將會盡快以書面通 知貴行。			
住宅類別	本員1]。   *「主要股東」即持有百分之五或以上發行股本的股東。			
□ 自置物業 □ 公司宿舍	and the state of t			
□ 按揭	註:如申請人未有在此部分作出聲明,富邦銀行將假設申請人並無任何上述關係,但申			
□ 14H	請人須就未有作出任何該等關係的聲明而負上全部責任。倘若被發現或證實申請人			
□ 與父母 / 親屬同住	作出失實聲明或未有披露該等關係,富邦銀行有權(按其獨有酌情權)取消有關貸款。若姓取消,係有贷款往有緊即時到期並領立即支付。			
	款。若然取消,所有貸款結欠將即時到期並須立即支付。			

# **Fubon Bank** 富邦銀行

## 富邦稅務貸款申請表格

#### 所需遞交文件

為確保閣下之申請能盡速辦理,申請時必須附交下列文件之<u>副本</u>,所有文件(包括此申請表)恕不退還。

- 1. 閣下之香港永久性居民身分證(如並未持有,請提供有效護照或旅遊證件副本);
- 2. 台灣身分證/台灣護照 (如適用);
- 3. 閣下 2016/17 年度之薪俸稅單 (第一及第二頁);
- 4. 顯示最近1個月發薪紀錄之銀行月結單/存摺(須附閣下之姓名及賬戶號碼)或最近1個月之公司糧單;
- 5. 閣下最近 3 個月內經郵寄收取之現居住址證明,如銀行月結單、電費單、水費單或手提電話費月結單等(若閣下最近 3 個月內經郵寄收取之薪俸稅單 上已顯示閣下之現居住址,此項文件可獲豁免。);
- 6. 提取貸款之賬戶證明(如附有閣下姓名之銀行月結單/存摺首頁);及
- 7. 閣下最近3個月內經郵寄收取之永久住址證明(如適用),如銀行月結單、電費單、水費單或手提電話費月結單等。

註:如屬自僱人士,請附上閣下最近3個月之個人銀行月結單。本行並保留向申請人要求其他額外文件之權利。

#### 確認及聲明

- 1. 本人謹此保證及聲明本人上述所提供有關本人其他銀行及財務承擔的資料均屬正確無誤,以及授權貴行可從任何貴行認為合適的途徑核實該等資料。 本人特此確認,本人過往從未因逾期還款或違反任何適用之條款及細則而導致被信用卡發卡機構或債權人(視乎情況而定)取消或終止本人之信用卡 (無論主卡或附屬卡)或任何借貸、信貸或融資。
- 2. 本人知悉本人必須向貴行提供所有資料以便貴行辦理本申請,及如本人未能提供足夠的所需資料,則可能導致貴行未能處理本申請及本人不獲批核本 人的貸款/信貸申請。
- 3. 本人明白及同意若任何本人所提供的資料屬虛假,則本人將可能觸犯刑事罪行條例第71 條及/或盜竊罪條例第16A、17 及18 條所載的罪行。
- 4. 本人明白本人於本申請表內所提供的資料將構成個人資料(按《個人資料(私隱)條例》所定義),並同意貴行可按貴行《致各客戶及其他個別人士 關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通知》以及因處理本申請及按《定額私人貸款條款及細則》內所訂的目的使用、持有、儲存、披露或轉移 任何本人的個人資料及進行信貸調查。
- 5. 本人明白本人有權查閱或更改本人的個人資料,貴行亦可就處理任何就查閱資料的要求收取合理費用。
- 6. 本人知悉,於本人填報本人個人資料及提交本申請表格予貴行之前,本人已獲特別提醒下列事項:-
- (a) 貴行有權向信貸資料庫(「資料庫」)及/或(於本人拖欠款項或違約時)向收賬代理或律師行(統稱「收賬代理」)提供本人的個人資料;
- (b) 本人可要求貴行告知那一類的資料經常被披露,並可要求提供進一步資料以便本人向有關資料庫或收賬代理(視乎情况而定)作出資料查詢及更改要求;
- (c) 就逾期欠款而言,除非本人可於拖欠日起計的六十日內悉數償還或被撇賬(因破產令而引起者除外),否則資料庫將會由欠款完全清償日起計的五年 内保存本人貸款/信貸賬戶還款資料;
- (d) 若任何款項因針對本人發出的破產令而被撇賬,則本人的貸款/信貸賬戶還款資料將由信貸資料服務機構保留(不管該賬戶還款資料是否顯示任何超 過 60 日的拖欠情況(即重要欠賬)), 直至欠繳款額最後全數清償當日起計五年屆滿之日或信貸資料服務機構獲本人以證明文件告知其獲解除破產令 之日起計五年屆滿之日(以較早發生者為準)為止;及
- (e) 若本人因完全清償欠款而終止貸款/信貸賬戶及於該賬戶終止前的五年內未有任何重要欠賬,本人有權指示貴行要求資料庫刪除任何關於本人已終止 的貸款/信貸賬戶的賬戶資料,惟是項指示需於結束戶口後五年內發出。
- 7. 本人知悉當貴行考慮本人的貸款/信貸申請時,貴行有權於審批過程中開啟及參閱資料庫所編制關於本人的信貸報告。
- 8. 本人知悉,貴行會不時就本人貸款/信貸額增加、限制(包括取消或降低貸款/信貸額)或進行債務重組(包括更改應付之最低金額或還款細則)覆 檢本人貸款/信貸賬戶,貴行有權就此開啟及使用資料庫所編制的信貸報告,以便貴行於賬戶有效期內進行覆檢。
- 9. 本人並同意遵守及履行適用於「富邦私人貸款條款及細則」及確認本人已閱讀及明白附上的《定額私人貸款條款及細則》之撮要。本人明白貴行有權 拒絕接納任何申請,並有權決定批核之貸款額及利率而毋須作出任何解釋。**本人同意貴行將不會向本人發出貸款/信貸賬戶月結單。**
- 10. 本人確認及承諾一旦本人的申請成功獲批核,本人將一直維持本人良好的財務狀況(即本人將持續有能力清還所有到期債務)。本人進一步確認,本 人於本申請簽署日(及本人將會維持)並沒有任何超過 30 天以上之逾期還款,及/或違反任何本人有關從任何金融機構或第三者所取得之任何借 貸、信貸或融資所適用之條款及細則。
- 11. 本人進一步確認本人並沒有(或從沒有)受制於任何債權人發出之破產令或法定要求償債書(根據《破產法例》),或意圖或正進行破產申請程序。 若本人以上之陳述不正確及錯誤,本人同意此等將會構成不誠實及/或欺詐行為。
- 12. 本人聲明乃本貸款/信貸賬戶之實益擁有人及經由該等賬戶進行的任何交易的受益人。本人謹此聲明和保証,並無其他人士擁有任何形式之權利。否 則,本人同意向貴行提供有關受益人之詳細資料。

#### **選擇拒絕在直接促銷中使用個人資料**

例及個人信貸資料的涌知》。

- 🗆 本人不希望貴行在直接促銷中使用本人的個人資料或將其提供予貴行之集團公司,以供其在直接促銷中使用,其中包括私人貸款優惠及其他優惠推廣。
- 以上代表閣下目前就是否希望收到直接促銷聯繫或資訊的選擇,並取代閣下於本申請前向本行傳達的任何選擇。

請注意閣下以上的選擇適用於就本表格隨附之本行《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通知》中所列出的產品、服務及/或標的類別的直接促 銷。閣下亦可參閱該通知以得知在直接促銷中可使用的個人資料的種類,以及閣下的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在直接促銷中使用。

本人已閱讀,明白並同意受本推廣資料及申請表格上所有事項及所列之相關條款及細則和貴行附奉之《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通 知》之約束#。如本人之個人資料包括但不限於地址、電話號碼及職業有任何更改,本人同意立即以書面通知貴行。本人同意立即以「客戶資料及收取直接促銷選擇更改表格」 通知貴行。

x
申請人簽名
(本人在此申請表上的簽署需與本人上述還款賬戶簽署相同)
"閣下可親臨本行各分行;瀏覽本行網址www. fubonbank.com.hk或致電24小時客戶服務熱線25668181以参閱/索取本行最新的《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條

\*「客戶資料及收取直接促銷選擇更改表格」可於本行各分行索取或於本行網址www.fubonbank.com.hk下載。

註:申請如獲接納,本行將聯絡及「或發出確認函予閣下。本申請表內申請條款及申請人聲明乃英文版本的中文譯本,只供參考之用。如文意與英文版本有歧異,應以英文版本為準。

To request an English version of this leaflet, please call our 24-hour Customer Service Hotline at 2566 8181.

銀行專用	MKT	DV	TL	A/D	AO
	226				
BRANCH	STAFF	PV	CC	A/D	AO
INT					



## 富邦稅務貸款申請表格

## 富邦銀行(香港)有限公司 《定額私人貸款條款及細則》之撮要

以下為《定額私人貸款條款及細則》(「條款及細則」)之撮要。閣下同意遵守有關條款之全文。

- 閣下授權本行由本行《確認函》中所指定之還款日起,按月從閣下所指定之還款銀行賬戶中以自動轉賬付款方式扣除每月還款額及其他應付款項。
- 2. 如閣下之還款銀行賬戶資金不足以支付有關自動轉賬付款,本行有權不予轉賬,且可向閣下收取自動轉賬退回費用或其他費用。
- 3. 貸款之利率及一切費用會列明於《確認函》及本行不時印發之《服務收費表》(視乎情況而定)中(利息以每年360日基準計算),而每月還款額用以償還貸款及利息的金額將以本行全權決定之息隨本減方法計算。
- 4. 若閣下未能於還款日清還每月還款額及其他應付款項,本行將向閣下收取根據《確認函》及本行不時印發之《服務收費表》(視乎情況而定)中列明之財務費用、逾期還款利息及逾期還款費用。
- 5. 提早清還全部貸款必須於十(10)個工作天前以書面通知本行,閣下須將貸款餘額以及計算至下一個還款日或以前之利息(按本行全權決定之息隨本減方法計算,並保留絕對權利於分配每月還款額中的本金與利息。)一併清還。閣下亦須再依照《確認函》中所列明之提早償還費用支付予本行。終止貸款之生效日期一般為本行收到書面通知後的下一個還款日或以前。若閣下選取手續費於每月還款額中繳付,閣下於提早清還貸款時亦須將該手續費餘額一併清還。(手續費餘額之計算方法為:手續費×提早償還時之剩餘期數÷原本的還款期)
- 6. 本行可在給予閣下不少於 30 天通知情況下(或者在切實可行情況下,因應閣下要求給予更長的通知期)終止該貸款。不過,若閣下違反 《定額私人貸款條款及細則》或觸犯法律,本行可即時終止該貸款而毋須另行通知。若貸款被終止後,所有結欠(包括利息及費用)將即 時到期並需立即支付。
- 7. 本行可毋須預先通知閣下而可將任何尚欠之貸款、利息與閣下在本行所開設之任何賬戶合併(包括定期存款),及將閣下其他賬戶內所存 之任何款項用以抵免或以轉賬方式清還閣下貸款所欠之債務。
- 8. 若閣下未能按本合約支付到期需付或應付之款項,本行可聘用收賬代理或律師行催收有關款項。本行有權向該等收賬代理或律師行提供有關閣下的資料,閣下亦同意對一切因而引起的費用(包括合理律師費)負責。
- 9. 閣下使用本行之電話理財服務時須受《電話理財服務的條款及細則》約束。有關條款會隨《確認函》一同寄奉,閣下亦可向本行任何分行 或致電富邦銀行綜合客戶服務熱線索取有關條款。
- 10. 本行保留絕對權利於任何時間增加、刪除及/或修改《定額私人貸款條款及細則》、《確認函》、本行不時印發之《服務收費表》(視乎情況而定)及有關收費,惟(除特別情況外)本行會於一個月前以書面通知閣下有關變動。
- 11. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄。

如閣下欲索取上述有關條款之全文,請於本行網址 www.fubonbank.com.hk 下載或請致電富邦銀行綜合客戶服務熱線 25668181。上述撮要之中文譯本如與英文有歧異,概以英文原文為準。

To request an English version of this leaflet, please call Fubon Bank Integrated Customer Service Hotline at 2566 8181.

請即將閣下所需遞交之文件副本傳真至2571 0074 或郵寄至香港北角英皇道250號北角城中心23字樓富邦銀行。(如已傳真有關文件,請勿重複郵寄)。

# 日 富邦銀行

# 富邦稅務貸款申請表格

分期貸款產品資料概要 富邦銀行(香港)有限公司

> 富邦稅務貸款 2017 年 12 月

## 此乃分期貸款產品。

本概要所提供的利息、費用及收費等資料僅供參考,

分期貸款的最終條款以貸款確認函為準。

利率及利息支出									
實際年利率	貸款金額: 100,000港元:								
	貸款期	6 個月	12 個月	18 個月	24 個月				
	實際年利率範圍	不適用	4.02%至 5.40%	5.98%至 7.70%	6.67%至 9.05%				
	註: 上述之實際年利率乃依據銀行營運守則指引計算的參考利率,此利率為年化利率並已包括貸款的基本利率及於貸款額中扣除不退還之手續費。								
逾期還款年化利率	30%								
	若未能於還款日或之前清還每月還款額,將收取逾期還款利息。該利息以下列公式計算:逾期還款額								
	x逾期還款年化利率 30% (以每年360日為基準計算),並由逾期當日起至逾期還款全數清還之日止,								
費用及收費	世界								
手續費	提取貸款時,按還款期將每年收取貸款額的 <b>1%</b> (以12個月還款期計算)、 <b>1.2%</b> (以18個月還款期計								
	算)或 <b>1.5%</b> (以24個月還款期計算)之手續費,該手續費於提取貸款時從貸款額中全數扣除或於每月								
	於還款額中繳付(視乎情況而定)。								
逾期還款費用	不適用								
提早償還貸款費用	當客戶提早償還貸款,將收取貸款剩餘本金(按本行全權決定之息隨本減方法計算,並保留絕對權利								
	於分配每月還款額中的本金與利息)的2%或1,000港元(以較高者為準)之提早償還貸款費用。								
自動轉賬退回費用	費用   每次退回自動轉賬授權指示時,將收取 <b>100港元</b>								
其他資料									
不適用									

如欲查詢貸款之一般詳情(如計算每月還款額、模擬還款表及每月還款額中本金及利息之分攤或何時提早償還貸款會出現可節省之未償還的利息不足以抵消提早償還貸款費用等),請瀏覽http://www.fubonbank.com.hk/tc/loans/personal-loan/faq.html。

# 日 富邦銀行

富邦銀行(香港)有限公司及/或富邦財務(香港)有限公司(個別地,「富邦機構」) 致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例(「私隱條例」)及個人信貸資料的通知 (2017年1月1日起生效)

- (a) 客戶及其他個人(包括但不限於銀行服務及信貸服務的申請人,為銀行信貸提供抵押或擔保的擔保人及人士、公司客戶或申請人的股東、董事、高級職員及管理人員)(統稱「資料當事人」),就開立或延續賬戶、設立或延續銀行信貸或銀行所提供的服務,資料當事人需不時向富邦機構提供有關的資料。
- (b) 若未能向富邦機構提供該等資料,可能會導致有關的富邦機 構無法開立或延續賬戶或設立或延續銀行信貸或提供銀行服 務。
- (c) 就持續正常銀行及客戶關係,例如,當資料當事人開出支票或存款時、使用自動櫃員機進行銀行或財務交易或在一般情況下以書面或口頭形式與富邦機構溝通時,有關的富邦機構亦會收集資料當事人的資料,當中可能以文書形式或電話錄音系統收集。
- (d) 資料當事人的資料可能會被用作下列用途:
  - (i) 為資料當事人提供證券、銀行及金融服務和信貸融通所 涉及的日常運作;
  - (ii) 於資料當事人申請信貸時及每年(通常一次或多於一次) 的定期或特別信貸覆核時,進行信用檢查;
  - (iii) 設立及維持富邦機構的信貸評分模式;
  - (iv) 協助其他金融機構進行信貸檢查及追討欠債;
  - (v) 確保資料當事人持續維持可靠信用;
  - (vi) 設計供資料當事人使用的金融服務或有關產品;
  - (vii) 推廣服務、產品及其他標的(詳情請參閱以下(g)段);
  - (viii) 確定富邦機構對資料當事人或資料當事人對富邦機構的 欠債金額;
  - (ix) 向資料當事人及為資料當事人債務提供抵押品的人士追討欠款;
  - (x) 履行根據下列適用於富邦機構或其集團或任何分行被期望遵守的就披露及使用資料的義務、規定或安排:
    - (1) 不論於香港特別行政區境內或境外及不論目前或將來存在的對其具法律約束力或適用的任何法律(例如稅務條例及其條款中包括那些關於自動交換財務帳戶資料);
    - (2) 不論於香港特別行政區境內或境外及不論目前或將來存在的任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會作出或發出的任何指引或指導(例如由稅務局作出或發出包括那些關於自動交換財務帳戶資料的指引或指導);
    - (3) 富邦機構或其集團或任何分行因其位於或跟相關本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或自律監管或行業組織或協會的司法管轄區有關的金融、商業、業務或其他利益或活動,而向該等本地或外地的法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會承擔或被彼等施加的任何目前或將來的合約或其他承諾;
  - (xi) 遵守富邦機構集團為符合制裁或預防或偵測清洗黑錢、 恐怖分子融資活動或其他非法活動的任何方案就於富邦 機構集團內共用資料及資訊及/或資料及資訊的任何其 他使用而指定的任何義務、要求、政策、程序、措施或

安排;

- (xii) 讓富邦機構的實際或建議承讓人,或就富邦機構對資料 當事人享有的權利的參與人或附屬參與人評核其擬承 讓、參與或附屬參與的交易;
- (xiii) 與接受由富邦機構發出的信用卡的商號及獲有關的富邦 機構提供聯營信用卡服務的機構交換資料;
- (xiv)進行核對;及
- (xv) 與上述有關的用途。
- (e) 富邦機構持有的資料當事人資料將予以保密,但富邦機構可 就以上(d)段列明的用途把該等資料提供予下列各方:
  - (i) 就富邦機構業務運作向富邦機構提供行政、電訊、電腦、付款、收賬、證券結算、科技外判或其他服務的任何代理人、承辨商或提供第三方服務供應商;
  - (ii) 任何對富邦機構負有保密責任的其他人士,包括承諾保密該等資料的富邦機構集團成員公司;
  - (iii) 付款銀行向出票人提供已付款支票的副本(而其中可能 載有收款人的資料);
  - (iv) 信貸資料服務機構,以及在資料當事人欠賬時,則可將該等資料提供給追討欠款公司或律師行(統稱「收賬代理」);
  - (v) 富邦機構或其集團或其任何分行根據對富邦機構或其集 團或其任何分行具法律約束力或適用的任何法律規定, 或根據及為符合任何法律、監管、政府、稅務、執法或 其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或 協會作出或發出的並期望富邦機構或其集團或其任何分 行遵守的任何指引或指導,或根據富邦機構或其集團或 其任何分行向本地或外地的法律、監管、政府、稅務、 執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業 組織或協會的任何合約或其他承諾(以上不論於香港特 別行政區境內或境外及不論目前或將來存在的),而有義 務或以其他方式被要求向其披露該等資料的任何人士;
  - (vi) 富邦機構的任何實際或建議承讓人或就富邦機構對資料 當事人享有的權利的參與人或附屬參與人或受讓人;及
  - (vii) (1) 富邦機構的集團公司;
    - (2) 第三方金融機構、承保人、保險服務公司、信用卡公司、證券及投資服務供應商;
    - (3) 第三方獎賞、客戶或會員、合作品牌及優惠計劃供 應商;
    - (4) 富邦機構及富邦機構的集團成員公司的合作品牌夥伴(該等合作品牌夥伴的名稱會於有關服務及產品的申請表格上列明);
    - (5) 慈善或非牟利的機構;及
    - (6) 就以上(d)(vii)段列明的用途而被富邦機構任用之第三方服務供應商(包括但不限於代客寄件中心、電訊公司、電話促銷及直銷代理人、電話中心、資料處理公司及資訊科技公司)。

該等資料可能被轉移至香港境外。

f) 就資料當事人(不論以借款人、按揭人或擔保人身分,以及不論以資料當事人本人單名或與其他人士聯名方式)於2011年4月1日當日或以後申請的按揭有關的資料,富邦機構可能會把下列資料當事人資料(包括不時更新任何下列資料的資料)以富邦機構及/或代理人的名義提供予信貸資料服務機構:

# **Fubon Bank** 富邦銀行

- (ii) 就每宗按揭的身份 (即作為借款人、按揭人或擔保人, 及以資料當事人本人單名或與其他人士聯名方式);
- (iii) 香港身份證號碼或旅遊證件號碼;
- (iv) 出生日期;
- (v) 通訊地址;
- (vi) 就每宗按揭的按揭賬戶號碼;
- (vii) 就每宗按揭之信貸種類;
- (viii) 就每宗按揭的按揭賬戶狀況(如有效、已結束、已撇賬 (因破產令導致除外)、因破產令導致已撇賬);及
- (ix) 就每宗按揭的按揭賬戶結束日期(如適用)。

信貸資料服務機構將使用上述由有關的富邦機構提供的資料 統計資料當事人(分別以借款人、按揭人或擔保人身份,及以資料當事人本人單名或與其他人士聯名方式)不時於香港 信貸提供者間持有的按揭宗數,並存於信貸資料服務機構的個人信貸資料庫內供信貸提供者共用(須受根據私隱條例核 准及發出的個人信貸資料實務守則的規定所限)。

#### (g) 在直接促銷中使用資料

富邦機構擬把資料當事人資料用於直接促銷,而富邦機構爲 該用途須獲得資料當事人同意(包括表示不反對)。就此,請

- 富邦機構可能把富邦機構不時持有的資料當事人姓名、 聯絡資料、産品及服務組合資料、交易模式及行爲、財 務背景及人口統計數據用於直接促銷;
- (ii) 可用作促銷下列類別的服務、產品及促銷標的:

  - 財務、保險、信用卡、銀行及相關服務及産品; 獎賞、客戶或會員或優惠計劃及相關服務及産品;
  - 富邦機構合作品牌夥伴提供之服務及產品(該等合 作品牌夥伴名稱會於有關服務及產品的申請表格上 列明);及
  - (4) 爲慈善及/或非牟利用途的捐款及捐贈;
- (iii) 上述服務、産品及促銷標的可能由富邦機構及/或下列 各方提供或(就捐款及捐贈而言)徵求:
  - (1) 富邦機構集團成員公司;
  - (2) 第三方金融機構、承保人、保險服務公司、信用卡 公司、證券及投資服務供應商;
  - (3) 第三方獎賞、客戶或會員、合作品牌或優惠計劃供
  - (4) 富邦機構及富邦機構集團成員公司之合作品牌夥伴 (該等合作品牌夥伴名稱會於有關服務及產品的申 請表格上列明);及
  - (5) 慈善或非牟利機構;
- (iv) 除由富邦機構促銷上述服務、產品及促銷標的以外,富 邦機構亦擬將以上(g)(i)段所述的資料提供予以上(g)(iii) 段所述的全部或任何人士,以供該等人士在促銷該等服 務、産品及促銷標的中使用,而富邦機構爲此用途須獲 得資料當事人書面同意(包括表示不反對);
- (v) 富邦機構可能因如以上(g)(iv)段所述將資料提供予其他 人士而獲得金錢或其他財産的回報。如富邦機構會因提供資料予其他人士而獲得任何金錢或其他財産的回報, 富邦機構會於以上(g)(iv)段所述徵求資料當事人同意或 不反對時如是通知資料當事人。

## 如資料當事人不希望富邦機構如上述使用其資料或將其資料

### 提供予其他人士作直接促銷用途,資料當事人可通知富邦機 構行使其選擇權拒絕促銷。

- (h) 根據私隱條例規定及按其認可及發出的個人信貸資料實務守 則,任何資料當事人均有權:
  - 查問富邦機構有否持有其資料及查閱該等資料;
  - 要求富邦機構改正任何有關其不準確的資料;
  - (iii) 查明富邦機構對於資料的政策及實務及獲告知富邦機構 持有的個人資料的種類;
  - (iv) 要求獲告知那些資料會被例行披露予信貸資料服務機構 或追討欠款公司,並獲提供進一步資料,藉以向有關信 貸資料服務機構或追討欠款公司提出查閱和改正資料的 要求;及
  - (v) 就富邦機構向信貸資料服務機構提供的任何賬戶資料 ( 爲免生疑問,包括任何賬戶還款資料),於全數清還欠 賬後結束賬戶時,指示富邦機構要求信貸資料服務機構 自其資料庫中刪除該等賬戶資料,但指示必須於賬戶結 束後五年內提出及於緊接終止信貸前五年內沒有任何拖 欠爲期超過60日的欠款。賬戶還款資料包括上次到期的 還款額,上次報告期間(即緊接富邦機構上次向信貸資 料服務機構提供賬戶資料前不多於31日的期間)所作還 款額,剩餘可用信貸額或未償還數額及欠款資料(即過 期欠款額及逾期還款日數,清還過期欠款的日期,及全 數清還拖欠爲期超過60日的欠款的日期(如有))。
- 如賬戶出現任何拖欠還款情况,除非拖欠金額在由拖欠日期 起計60日屆滿前全數清還或已撇賬(因破產令導致撇賬除 外),否則賬戶還款資料(定義見以上(h)(v)段)會在全數清 還該拖欠還款後被信貸資料服務機構繼續保留多五年。
- 如資料當事人因被頒布破産令而導致任何賬戶金額被撇賬, 不論賬戶還款資料有否顯示任何拖欠爲期超過60日的還款, 該賬戶還款資料(定義見以上(h)(v)段)會在全數清還該拖欠 還款後被信貸資料服務機構繼續保留多五年,或由資料當事 人提出證據通知信貸資料服務機構其已獲解除破產令後保留 多五年(以較早出現的情况為準)。
- 富邦機構會不時就客戶/資料當事人信貸額增加、限制(包括取消或降低信貸額)或進行債務重組覆檢賬戶,有權就此 查閱及使用資料庫所編制的信貸報告,以便富邦機構於賬戶 有效期內進行覆檢。
- 根據私隱條例之條款,富邦機構有權就處理任何就查閱資料 的要求收取合理費用。
- (m) 若資料當事人需要查閱或更正資料、或關於資料政策及實務 或資料種類等要求,應向下列人士提出:

資料保護主任 富邦銀行(香港)有限公司 香港德輔道中三十八號

- 當富邦機構考慮資料當事人的信貸申請時,富邦機構有權於 審批過程中開啟及參考信貸資料服務機構所編制關於資料當 事人的信貸報告。如資料當事人欲索取有關信貸報告,富邦 機構將會告知有關信貸資料服務機構的聯絡詳情。
- (o) 本通知並無限制資料當事人在私隱條例下所享有的權利。
- (p) 當資料當事人收悉本通知,本通知將被視作為所有資料當事 人已或企圖與富邦機構簽訂的合約、協議、信貸/貸款協議 書、開戶文件及其它具約束力文件等的其中一部分。
- 此通知内容以英文原文為準

二零一七年一月



# FUBON BANK (HONG KONG) LIMITED and/or FUBON CREDIT (HONG KONG) LIMITED (each, a "Fubon Entity")

Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance") and Consumer Credit Data

## (Effective from 1 January 2017)

- (a) From time to time, it is necessary for customers and various other individuals (including without limitation applicants for banking services and credit facilities, sureties and persons providing security or guarantee for credit facilities, shareholders, directors, officers and managers of corporate customers or applicants) (collectively "data subjects") to supply a Fubon Entity with data in connection with the opening or continuation of accounts and the establishment or continuation of banking facilities or provision of banking services.
- (b) Failure to supply such data may result in the relevant Fubon Entity being unable to open or continue accounts or establish or continue banking facilities or provide banking services
- (c) It is also the case that data are collected from data subjects in the ordinary course of the continuation of the banking relationship, for example, when data subjects write cheques or deposit money or effect a banking transaction or effect a financial transaction at an automated teller machine or generally communicate in writing or verbally with the relevant Fubon Entity by means of documentation or telephone recording system.
- (d) The purposes for which data relating to data subjects may be used are as follows: -
  - the daily operation of the securities, banking and financial services and credit facilities provided to data subjects;
  - (ii) onducting credit checks or performing credit assessment at the time of application for credit and at the time of regular or special reviews which normally will take place one or more times each year;
  - (iii) creating and maintaining the Fubon Entity's credit scoring models;
  - (iv) assisting other financial institutions to conduct credit checks and collect debts;
  - (v) ensuring ongoing credit worthiness of data subjects;
  - (vi) designing financial services or related products for data subjects' use;
  - (vii) marketing services, products and other subjects (please see further details in paragraph (g) below);
  - (viii) determining amounts owed to or by data subjects;
  - (ix) collection of amounts outstanding from data subjects and those providing security for data subjects' obligations;
  - (x) complying with the obligations, requirements or arrangements for disclosing and using data that apply to the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches or that they are expected to comply according to:
    - (1) any law binding or applying to it within or outside

- the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future (e.g. the Inland Revenue Ordinance and its provisions including those concerning automatic exchange of financial account information);
- (2) any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers within or outside the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future (e.g. guidelines or guidance given or issued by the Inland Revenue Department including those concerning automatic exchange of financial account information);
- (3) any present or future contractual or other commitment with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers that is assumed by or imposed on the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches by reason of its financial, commercial, business or other interests or activities in or related to the jurisdiction of the relevant local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authority, or self-regulatory or industry bodies or associations;
- (xi) complying with any obligations, requirements, policies, procedures, measures or arrangements for sharing data and information within the group of the relevant Fubon Entity and/or any other use of data and information in accordance with any group-wide programmes for compliance with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities;
- (xii) enabling an actual or proposed assignee of the relevant Fubon Entity, or participant or sub-participant of the relevant Fubon Entity's rights in respect of the data subjects to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, participation or sub-participation;
- (xiii) exchanging information with merchants accepting credit cards issued by a Fubon Entity and entities with whom the relevant Fubon Entity provides co-branded credit card services;
- (xiv) conducting matching procedures; and
- (xv) purposes relating thereto.
- e) Data held by a Fubon Entity relating to a data subject will be kept confidential but the Fubon Entity may provide such information to the following parties for the purposes set out in paragraph (d) above: -
  - (i) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment, securities clearing, technology outsourcing or other services to the Fubon Entity in connection with the operation of its business;



- (ii) any other person under a duty of confidentiality to the Fubon Entity including a group company of the Fubon Entity which has undertaken to keep such information confidential;
- (iii) the drawee bank providing a copy of a paid cheque (which may contain information about the payee) to the drawer;
- (iv) credit reference agencies, and, in the event of default, to debt collection agencies or solicitor firms (together, "debt collection agencies");
- (v) any person to whom the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches is under an obligation or otherwise required to make disclosure under the requirements of any law binding on or applying to the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches, or any disclosure under and for the purposes of any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers with which the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches are expected to comply, or any disclosure pursuant to any contractual or other commitment of the relevant Fubon Entity or any of its group or their respective branches with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers, all of which may be within or outside the Hong Kong Special Administrative Region and may be existing currently and in the future;
- (vi) any actual or proposed assignee of the Fubon Entity or participant or sub-participant or transferee of the Fubon Entity's rights in respect of the data subject; and
- (vii) (1) the Fubon Entity's group companies;
  - third party financial institutions, insurers, insurance services companies, credit card companies, securities and investment services providers;
  - (3) third party reward, loyalty, co-branding and privileges programme providers;
  - (4) co-branding partners of the Fubon Entity and the Fubon Entity's group companies (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be);
  - (5) charitable or non-profit making organisations; and
  - (6) external service providers (including but not limited to mailing houses, telecommunication companies, telemarketing and direct sales agents, call centres, data processing companies and information technology companies) that the Fubon Entity engages for the purposes set out in paragraph (d)(vii) above.

Such information may be transferred to a place outside Hong Kong.

- (f) With respect to data in connection with mortgages applied by a data subject (whether as a borrower, mortgagor or guarantor and whether in the data subject's sole name or in joint names with others) on or after 1 April 2011, the following data relating to the data subject (including any updated data of any of the following data from time to time) may be provided by the Fubon Entity, on its own behalf and/or as agent, to a credit reference agency:
  - (i) full name;

- (ii) capacity in respect of each mortgage (as borrower, mortgagor or guarantor, and whether in the data subject's sole name or in joint names with others);
- (iii) Hong Kong Identity Card Number or travel document number:
- (iv) date of birth;
- (v) correspondence address;
- (vi) mortgage account number in respect of each mortgage;
- (vii) type of the facility in respect of each mortgage;
- (viii) mortgage account status in respect of each mortgage (e.g. active, closed, write-off (other than due to a bankruptcy order), write-off due to a bankruptcy order);
- (ix) if any, mortgage account closed date in respect of each mortgage.

The credit reference agency will use the above data supplied by the relevant Fubon Entity for the purposes of compiling a count of the number of mortgages from time to time held by the data subject with credit providers in Hong Kong, as borrower, mortgagor or guarantor respectively and whether in the data subject's sole name or in joint names with others, for sharing in the consumer credit database of the credit reference agency by credit providers (subject to the requirements of the Code of Practice on Consumer Credit Data approved and issued under the Ordinance).

#### (g) USE OF DATA IN DIRECT MARKETING

The Fubon Entity intends to use a data subject's data in direct marketing and the relevant Fubon Entity requires the data subject's consent (which includes an indication of no objection) for that purpose. In this connection, please note that:

- the name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data of a data subject held by the Fubon Entity from time to time may be used by the relevant Fubon Entity in direct marketing;
- (ii) the following classes of services, products and subjects may be marketed:
  - financial, insurance, credit card, banking and related services and products;
  - (2) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products;
  - (3) services and products offered by the Fubon Entity's co-branding partners (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
  - (4) donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes;
- (iii) the above services, products and subjects may be provided or (in the case of donations and contributions) solicited by the Fubon Entity and/or:
  - (1) the Fubon Entity's group companies;
  - (2) third party financial institutions, insurers, insurance services companies, credit card companies, securities and investment services providers;



- (3) third party reward, loyalty, co-branding or privileges programme providers;
- (4) co-branding partners of the Fubon Entity and the Fubon Entity's group companies (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
- (5) charitable or non-profit making organisations;
- (iv) in addition to marketing the above services, products and subjects itself, the Fubon Entity also intends to provide the data described in paragraph (g)(i) above to all or any of the persons described in paragraph (g)(iii) above for use by them in marketing those services, products and subjects, and the Fubon Entity requires the data subject's written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose;
- (v) The Fubon Entity may receive money or other property in return for providing the data to the other persons in paragraph (g)(iv) above and, when requesting the data subject's consent or no objection as described in paragraph (g)(iv) above, the Fubon Entity will inform the data subject if it will receive any money or other property in return for providing the data to the other persons.

If a data subject does not wish the Fubon Entity to use or provide to other persons his data for use in direct marketing as described above, the data subject may exercise his opt-out right by notifying the Fubon Entity.

- (h) Under and in accordance with the terms of the Ordinance and the Code of Practice on Consumer Credit Data, any data subject has the right: -
  - to check whether a Fubon Entity holds data about him and of access to such data;
  - (ii) to require a Fubon Entity to correct any data relating to him which is inaccurate;
  - (iii) to ascertain the Fubon Entity's policies and practices in relation to data and to be informed of the kind of personal data held by the Fubon Entity;
  - (iv) to be informed on request which items of data are routinely disclosed to credit reference agencies or debt collection agencies, and be provided with further information to enable the making of an access and correction request to the relevant credit reference agency or debt collection agency; and
  - (v) in relation to any account data (including, for the avoidance of doubt, any account repayment data) which has been provided by a Fubon Entity to a credit reference agency, to instruct the relevant Fubon Entity, upon termination of an account by full repayment, to make a request to the credit reference agency to delete such account data from its database, as long as the instruction is given within five years of termination and at no time was there any default of payment in relation to the account, lasting in excess of 60 days within five years immediately before account termination. Account repayment data include amount last due, amount of payment made during the last reporting period (being a period not exceeding 31 days immediately preceding the last contribution of account data by the Fubon Entity to a credit reference agency), remaining available credit or outstanding balance and default data (being amount past due and number of days past due, date of settlement of amount past due, and date of final

settlement of amount in default lasting in excess of 60 days (if any)).

- (i) In the event of any default of payment relating to an account, unless the amount in default is fully repaid or written off (other than due to a bankruptcy order) before the expiry of 60 days from the date such default occurred, the account repayment data (as defined in paragraph (h)(v) above) may be retained by the credit reference agency until the expiry of five years from the date of final settlement of the amount in default.
- (j) In the event of any amount in an account is written off due to bankruptcy order being made against a data subject, the account repayment data (as defined in paragraph (h)(v) above) may be retained by the credit reference agency, regardless of whether the account repayment data reveal any default of payment lasting in excess of 60 days, until the expiry of five years from the date of final settlement of the amount in default or the expiry of five years from the date of discharge from a bankruptcy as notified by the data subject with evidence to the credit reference agency, whichever is earlier.
- (k) Where the Bank has provided consumer credit which is subject to review from time to time in relation to an increase in the credit amount, the curtailing of credit (including the cancellation of credit or a decrease in the credit amount) or the putting in place or implementation of a scheme of arrangement, then in order for the Bank to conduct such reviews during the subsistence of the account, the Bank will assess and make use of a credit report from a credit reference agency.
- In accordance with the terms of the Ordinance, a Fubon Entity has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.
- (m) The person to whom requests for access to data or correction of data or for information regarding policies and practices and kinds of data held are to be addressed is as follows: -

The Data Protection Officer Fubon Bank (Hong Kong) Limited 38 Des Voeux Road Central, Hong Kong

- (n) A Fubon Entity may have obtained a credit report on the data subjects from a credit reference agency in considering any application for credit. In the event the data subjects wish to access the credit report, the Fubon Entity will advise the contact details of the relevant credit reference agency.
- (o) Nothing in this Notice shall limit the rights of data subjects under the Personal Data (Privacy) Ordinance.
- (p) This Notice shall upon a data subject's receipt, be deemed an integral part of all contracts, agreements, credit/banking facility letters, account mandates, and other binding arrangements which the data subject has entered into or intends to enter into with the Fubon Entity.

January 2017